

# La doppia cittadinanza in Svizzera



Studio realizzato su incarico della Commissione federale  
della migrazione CFM

Dicembre 2018



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Commissione federale della migrazione CFM

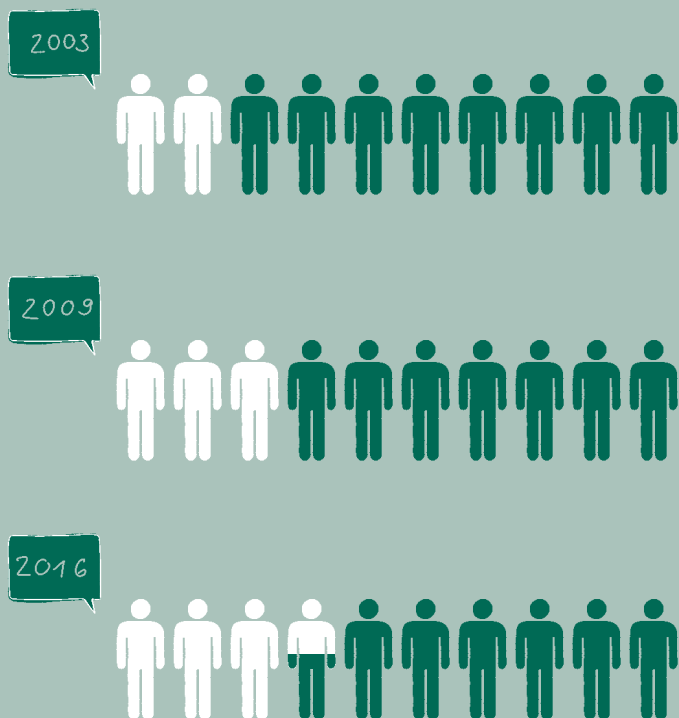
*Il numero di persone con più di una cittadinanza non fa che aumentare. Lo statuto di doppio cittadino è divenuto una realtà sociale e ciò significa che una fetta crescente della popolazione non può più essere classificata semplicemente come «svizzera» o «straniera».*

# Quanti sono gli Svizzeri che possiedono più di un passaporto?

Al giorno d'oggi uno Svizzero su quattro, residente all'interno o all'esterno dei confini nazionali, possiede almeno una seconda cittadinanza. E molto probabilmente si tratta di cifre anche più elevate perché i dati disponibili si riferiscono solo alle persone di età superiore ai 15 anni. Se passiamo all'estero, poi, la quota di Svizzeri con doppio passaporto è di circa il 75 per cento.



## Doppia cittadinanza dalla nascita o in seguito a naturalizzazione



Svizzeri con doppia cittadinanza:

† Doppia cittadinanza dalla nascita

‡ Doppia cittadinanza in seguito a naturalizzazione

## Come si acquisisce la doppia cittadinanza?

Sempre più persone acquisiscono la doppia cittadinanza dalla nascita e il gruppo di binazionali svizzeri sta aumentando in modo proporzionalmente più veloce di quello dei cittadini con un solo passaporto o degli stranieri.

# Dove è ammessa la doppia cittadinanza?

Il numero di Paesi che accetta lo statuto di doppio cittadino è in aumento. Dal 1992 la Svizzera ha permesso la doppia cittadinanza sia per gli emigranti svizzeri che per candidati alla naturalizzazione, il che la rende il precursore di quella che oggi è una tendenza globale.

Paesi che ammettono la doppia cittadinanza (in %)

90 %

1992



Africa	34,78 %
America	57,14 %
Asia	57,50 %
Europa	51,35 %
Oceania	41,67 %

2015



Africa	65,38 %
America	91,43 %
Asia	66,67 %
Europa	72,73 %
Oceania	83,33 %

35 %

# Incremento dei doppi cittadini: ragioni e contesto

- Da quando è stata introdotta la parità di genere nel diritto della cittadinanza anche le cittadine svizzere possono trasmettere ai figli la propria cittadinanza.
- In Svizzera aumenta costantemente il numero di matrimoni binazionali: ormai si è a quota di almeno uno su tre.
- Gli Svizzeri possono trasmettere in qualsiasi momento ai figli la propria cittadinanza, anche se la nascita avviene al di fuori del territorio nazionale.
- Lo statuto della doppia cittadinanza è sempre più accettato nel diritto sia nazionale che internazionale perché i vantaggi superano gli svantaggi.

## Opportunità della doppia cittadinanza

**La possibilità di avere due passaporti facilita il processo di naturalizzazione e, una volta naturalizzate, le persone si integrano più facilmente.**

Da quando la Svizzera ha ammesso la doppia cittadinanza, è stato abbattuto un grosso ostacolo nel processo di naturalizzazione. Ciò ha a sua volta avuto come risvolti positivi una maggiore identificazione dei migranti con il Paese di residenza, nonché una migliore integrazione economica e socioculturale

**Il fatto che i doppi cittadini si sentano legati a più Stati non indebolisce la loro lealtà nei confronti della Svizzera.**

Il grado d'identificazione con la Svizzera di chi ha due o più passaporti, tra cui quello elvetico, non è inferiore a quello dei cittadini con un solo passaporto. La possibilità di possedere più passaporti ha fatto aumentare il numero di domande di naturalizzazione, il che ha avuto diversi risvolti positivi: non solo una migliore integrazione economica e sociale, ma anche una maggiore partecipazione politica.

In un mondo di forti interdipendenze i doppi cittadini possono farsi portavoce di interessi «esterni» nei processi decisionali e di formazione delle opinioni «interni», un potenziale questo che potrebbe essere sfruttato ancora di più.

**La possibilità di avere due passaporti permette ai migranti di conservare più facilmente i legami con il proprio Paese d'origine.**

L'ammissione della doppia cittadinanza è un fattore di sostegno e promozione del flusso di denaro e di conoscenze, nonché delle relazioni tra i Paesi d'origine e quelli di residenza dei migranti.

## Rischi della doppia cittadinanza

**I doppi cittadini hanno diritti e doveri in due Stati.**

Imposizione fiscale o servizio militare – alcuni Stati esigono che i propri cittadini adempiano determinati obblighi, indipendentemente da dove risiedono. Allo stesso tempo, però, chi ha il doppio passaporto può influenzare l'elaborazione di leggi alle quali non deve necessariamente assoggettarsi.

**I doppi cittadini rischiano di vedersi sottratta una cittadinanza.**

Ai doppi cittadini svizzeri può essere ritirata la cittadinanza elvetica se il loro comportamento lede in modo considerevole gli interessi o l'immagine della Svizzera

**La doppia cittadinanza può essere strumentalizzata.**

Se è vero che uno Stato può usare la doppia cittadinanza per importare conflitti politici esterni o per promuovere progetti espansionistici, è anche vero che la possibilità di disporre di due passaporti facilita l'accettazione delle offerte dei Paesi che concedono la propria cittadinanza in cambio di investimenti.

# Impressum

## **Conclusioni dello studio**

Bürgerschaft und Demokratie in Zeiten transnationaler Migration: Hintergründe, Chancen und Risiken der Doppelbürgerschaft (Cittadinanza e democrazia nell'era della migrazione transazionale: contesto, opportunità e rischi della doppia cittadinanza; in tedesco)

Lo studio sulla doppia cittadinanza è stato realizzato da Joachim Blatter, Martina Sochin D'Elia e Michael Buess su incarico della Commissione federale della migrazione CFM. Consultabile online: [www.ekm.admin.ch](http://www.ekm.admin.ch) / Pubblicazioni / Studi

## **Editore**

Commissione federale della migrazione CFM  
Quellenweg 6, CH-3003 Berna-Wabern, [www.ekm.admin.ch](http://www.ekm.admin.ch)

## **Foto**

Stephan Hermann, COUPDOEIL productions GmbH.  
Le foto provengono dalla video della CFM sulla doppia cittadinanza.

## **Layout e stampa**

Cavelti AG. Marken. Digital und gedruckt, Gossau